



social development

 Department:
 Social Development
 REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

LETHATHAMO LA BATSOALI

Mabapi le ho bula hape ha mananeo a ntlafatso ea bongoana le/kapa meaho ea tlhokomelo e nyane tse fanang ka tšebeletso ea kamora sekolo ho mehato ea ho rarolla, thibela le ho loants'oa phatlalatso ea COVID-19 pele ha ho bula hape le kamohelo e ncha ea bana.

Letona la Ntlafatso ea Sechaba o ntse a nahana ka letsatsi la ho bula hape ha nts'etsopeloe ea bongoana (ECD) litsi (meaho ea tlhokomelo e nyane e fanang ka mananeo a ntlafatso ea bongoana mabapi le karolo 93(5)(a) ea ketso), lihlopa tsa papali, baetsi ba bana (bo-mme ba mots'eare), laeaborari ea ho bapala, mobile ea mananeo a ntlafatso ea bongoana le meaho ea tlhokomelo e nyane tse fanang ka tšebeletso ea kamora sekolo e fanang ka ho ithuta pele, tlhokomelo le mananeo a ntlafatso ho latela ka ketso ea bana 38 ea 2005. Letona letla phatlalatsa letsatsi la ho bula hape ho koranteng ea mmuso hammoho le mecheng ea litaba.

Letona la Ntlafatso ea Sechaba mmoho le Lefapha la Ntšetso-Pele ea Sechaba ba tlameha ho nahana ka lintlha, ha mmoho le bopaki mabapi le phetiso ea COVID-19 le se boleloang pele a etsa qeto le ho phatlalatse ho bula hape ea mananeo a boletsoeng ka holimo. **Letona le tseba hore ha le etsa tsebiso mabapi le ho bula hape ha mananeo a ntlafatso ea bongoana le/kapa meaho ea tlhokomelo e nyane e tsamaisana le ho eletsa batsoali hore ho joalo ka nepo ho bolokehile ho khutlisetsa bana ba bona mananeong ana, haeba ba khetha ho.**

Ho bohlokoa hore batsoali ba hlokomeloe hore qeto ea ho khutlisetsa bana ba bona ho mananeo a ntlafatso ea bongoana le/kapa meaho ea tlhokomelo e nyane ke ea boithatelo le qeto ea motsoali kapa mohlokomeli oa molao, Ka hona, batsoali ba na le tokelo ea ho etsa se latelang pele ba etsa qeto ea ho khutlisa ngoana oa bona ho mananeo a ntlafatso ea bongoana le/kapa meaho ea tlhokomelo e nyane:

1. Ho tsebisoa ka mehato ea ho sebetsana le, ho thibela le ho loants'a ho phatlalatsoa ha COVID-19 hore ho mananeo a ntlafatso ea bongoana le/kapa meaho ea tlhokomelo e nyane ho nkuoeng ho itokisetsa ho buloa ha pele ho letsatsi la ho buloa hape.
2. Ho tsebisoa ka mekhoha le mehato eo mananeo a ntlafatso ea bongoana le/kapa meaho ea tlhokomelo e nyane e tla latela ho sebetsana, ho thibela le ho loants'a ho phatlalatsoa ha COVID-19.
3. Ho tsebisoa hore ha ho ngoana, ho kenyelletsa le ngoana ea nang le bokooa, ea kileng a ea lenaneong la ntlafatso ea bana le / kapa sebaka sa tlhokomelo ea nakoana ka khoeli eo ho phatlalalitsoeng boemo ba naha ba ho koluoa a kanna ea haneloa ho amoheloa hape ho mananeo a ntlafatso ea bongoana le/kapa meaho ea tlhokomelo e nyane ngoana o ile a ba teng, ntle le kamoo ho boletsoeng serapeng sa 4.
4. Ho tsebisoa hore ngoana ea nang le maemo a tlase a bophelo bo botle e ka behang ngoana eo maemong a phahameng ho feta a kotsi joalo ka ha ho hlalositsoe ke Lefapha la Bophelo a kanna a se ke ea khutlela mananeo a ntlafatso ea bongoana, ho ntle le haeba ngaka e fane ka tumello e ngotsoeng ea hore ho tla ba bolokehile hore ngoana ea joalo a khutlele ho eena le ho nka karolo ho mananeo a ntlafatso ea bongoana le/kapa meaho ea tlhokomelo e nyane.
5. Ho botsa le ho fua tlhaiso-leseling mabapi le mekhoha le mehato eo a lokelang ho sebetsana le, ho thibela le ho loants'a ho phatlalatsoa ha COVID-19 ho mananeo a ntlafatso ea bongoana le/kapa meaho ea tlhokomelo e nyane pele a etsa qeto ea ho khutlisa ngoana kapa che (sebelisa lenane ho thusa ka sena).

Lethathamo la batsoali		✓	✗
1	Tlhahisoleseling e tsoang setsing mabapi le ho bula hape le tlhaiso-leseling e nepahetseng eo nka e hlohang	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2	Ke tsebisitsoe hore ho khutla ha bana ba ka ho mananeo a ntlafatso ea bongoana le/kapa meaho ea tlhokomelo e nyane ke ea boithatelo le qeto ea ka e le 'ngoe	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3	Ke filoe tlhaiso-leseling ea hore na nka itokisetsa ngoana oa ka joang letsatsi le leng le le leng pele a tsamaea a ea ho mananeo a ntlafatso ea bongoana le/kapa meaho ea tlhokomelo e	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4	Tlhahisoleseling mabapi le matšoao a letsatsi le letsatsi ha u kena moahong	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5	Meaho le lisebelisoa li hloekisitsoe pele ho ho buloa hape	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6	Mabaka a thepa le lisebelisoa li tla hloekisoa joang letsatsi le letsatsi ho thibela le ho loants'a ho hasana ha COVID-19.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
7	Basebetsi bohle ba fumane thupelo / boikoetliso mabapi le mehato ea ho rarolla, ho thibela le ho loants'a ho phatlalatsoa ha COVID-19.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
8	Ke kopiloe hore ke fane ka lintlha tsa ka tsa lenane la mabitso le mefuta e meng ha ngoana oa ka a kula mme ba hloka ho ikopanya le nna	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
9	Ho na le litsamaiso le methati e teng ho laola phihlello	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
10	Tlhahisoleseling mabapi le mekhoe e tla sebetsa ha ngoana oa ka kapa ngoana leha e le ofe a kula kapa a bontša matšoao a amanang le COVID-19	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
11	Tlhahisoleseling hore na lenaneo a ntlafatso ea bana le/kapa meaho ea tlhokomelo e nyane e ngolisitsoe joalo ka ha ho hloka mabapi le litokelo tsa bana 38 ea 2005, 'me haeba e sa ngolisoa, mehato eo ee behileng hore e ngolisoe.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
12	Tlhahisoleseling mabapi le mehato le mekhoe ea ho ikarola le ho hlokomela bana ba kulang mots'eare	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
13	Tlhahisoleseling mabapi le mekhoe e tla sebetsa ha mosebeletsi a kula kapa a bontša matšoao a amanang le COVID-19	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
14	Tlhahisoleseling hore ngoana ea nang le maemo a tlase a bophelo bo botle e ka behang ngoana eo maemong a pha-hameng ho feta a kotsi mofuta o kanna oa se ke oa khutla, ho ntle le haeba ngaka e fane ka tumello e ngotsoeng ea hore ho tla ba bolokehile hore ngoana ea joalo a khutlele ho eena le ho nka karolo ho mananeo a ntlafatso ea bongoana le/kapa meaho ea tlhokomelo e nyane.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
15	Tlhahisoleseling ka lithoko le lintho tse sa hlokeneng li-mask tsa sefahleho ha u le lenaneong la ntlafatso ea bana le/kapa meaho ea tlhokomelo e nyane	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
16	Khethollo ea kahisano / 'mele e tla etsoa kapa e fetoloe.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
17	Ke ile ka tsebisoa hore ngoana o tlameha ho tsamaea le motsoali kapa mohlokomeli oa molao, kapa haeba ho sa khonehe ka lebaka la mabaka a sebetsang, motho ea khethiloeng ke motsoali kapa mohlokomeli oa molao, o tlameha ho ba teng letsatsi le leng le le leng ha ngoana a fihla ka sepheo sa tlhahlobo ea matšoao.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

This is the *Sesotho* version of the **Parents' Checklist** published under the signature of the Acting Director General on 23 June 2020. The original English version remains the official version.